

CONTRACT № 100321
de furnizare pe termen lung

"02" ianuarie 2020 mun. Chişinău

"EUROGARAGE" S.R.L., denumită în continuare "Furnizor", în persoana directorului Nevedomski Denis, care acţionează în baza Statutului, pe de o parte, şi

"AUTOMALL" SRL, denumită în continuare "Cumpărător", în persoana directorului Guţu Pavel, care acţionează în baza Statutului, pe de altă parte, au încheiat prezentul Contract privind următoarele:

1. Obiectul Contractului

1.1. "Furnizorul" se obligă pe durata acţiunii prezentului Contract să livreze, iar "Cumpărătorul" se obligă să recepţioneze şi să achite diverse mărfuri şi/sau servicii (*numite în continuare «marfă»*) la preţuri, în asortiment şi în cantităţi determinate de către părţi în facturile fiscale şi/sau facturile de expediţie şi/sau actele de primire-predare, care sunt parte integrantă a prezentului contract.

1.2. În anexele la prezentul contract, Părţile pot stabili suplimentar condiţii speciale de corelaţii, care sunt în vigoare pentru marfă, şi/sau servicii, şi/sau un anumit eveniment, şi/sau o perioadă de timp, inclusiv dar nelimitându-se la acţiuni promoţionale, condiţii sezoniere de formare a preţurilor şi/sau de achitare.

1.3. Locul de executare a prezentului contract: MD-2023, Moldova, mun. Chişinău, str. Uzinelor, 8.

2. Termenul de acţiune al Contractului

2.1. Contractul prezent intră în vigoare din "02" ianuarie 2020 şi acţionează până la rezilierea lui. Locul încheierii contractului – municipiul Chişinău.

2.2. Dacă la momentul expirării termenului de acţiune a contractului părţile nu au îndeplinit careva obligaţiuni, condiţiile contractului care reglementează executarea obligaţiunilor date, continuă să acţioneze până la momentul executării integrale a obligaţiunilor.

3. Preţurile la marfă

3.1. Preţul Bunurilor/Serviciilor livrate/prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldoveneşti.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabileşte în lei moldoveneşti şi constituie 23 000 000 lei MD (douăzeci şi trei milioane lei, 00 bani).

3.3. Achitarea se va efectua în lei moldoveneşti.

3.4. În cazul achitării de către "Cumpărător" a cuantumului de 100% a plăţii în avans, preţurile pentru marfa achitată, stabilite de către "Furnizor" la momentul intrării sumei în contul bancar al "Furnizorului", nu se schimbă.

4. Condiţii de plată

4.1. "Cumpărătorul" este obligat să efectueze achitarea integrală pentru fiecare comandă sau livrare aparte, prin viramentul sumei corespunzătoare la contul curent sau prin achitarea sumei în casa "Furnizorului".

4.1.1. La livrarea în condiţiile de plată a 100% în avans, achitarea se va efectua în baza contului de plată înaintat de "Furnizor".

4.1.2. La livrarea cu amânarea plăţii, achitarea se va efectua în decurs

ДОГОВОР № 100321

о долгосрочных поставках

"02" января 2020 мун. Кишинёу

"EUROGARAGE" S.R.L., в дальнейшем "Поставщик", в лице генерального директора Неvedомски Денис., действующего на основании Устава, с одной стороны, и "AUTOMALL" SRL, в дальнейшем "Покупатель", в лице Гуцу П.П., действующего на основании Устава, с другой стороны, заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. Предмет Договора

1.1. "Поставщик" обязуется на протяжении действия настоящего договора поставлять, а "Покупатель" принимать и оплачивать различные товары и/или услуги (*далее по тексту именуемые «товар»*) по ценам, в ассортименте и количестве, определяемом сторонами в налоговых накладных и/или товарно-транспортных накладных и/или актах приёма-передачи, которые являются неотъемлемой частью настоящего договора.

1.2. Стороны в приложениях к настоящему договору могут дополнительно устанавливать специальные условия взаимоотношений, действующие в отношении товара и/или услуг и/или определённого события и/или периода времени, включая, но не ограничиваясь акциями, сезонными условиями ценообразования и/или оплаты.

1.3. Место исполнения настоящего договора MD-2023, Молдова, мун. Кишинёу, ул. Узинелор, 8.

2. Срок действия Договора

2.1. Настоящий договор вступает в силу с "02" января 2020 и действует до его расторжения. Место заключения договора – муниципий Кишинёу.

2.2. В случае, если на момент окончания срока действия договора, сторонами не выполнены какие-либо обязательства, условия договора, регулирующие выполнение данных обязательств, продолжают действовать до момента полного выполнения обязательств.

3. Цены на товар

3.1. Цена Товаров/Услуг доставленных/предоставленных согласно настоящему Договору установлена в молдавских леях.

3.2. Общая сумма настоящего Договора, включая НДС, устанавливается в молдавских леях и составляет 23 000 000 молдавских леев (двадцать три миллиона леев, 00 бань).

3.3. Оплата осуществляется в молдавских леях.

3.4. В случае 100%-ной оплаты в аванс "Покупателем", цена на оплаченный товар, установленная "Поставщиком" на момент поступления денежных средств на банковский счёт "Поставщика", не меняется.

4. Условия оплаты

4.1. "Покупатель" обязан произвести полный расчёт по каждому отдельному заказу или поставке путём перечисления соответствующей суммы на текущий счёт или путём оплаты суммы в кассу "Поставщика".

4.1.1. При осуществлении поставки на условиях 100% предоплаты, оплата производится на основании выставленного "Поставщиком" счета на оплату.

4.1.2. При осуществлении поставки с отсрочкой платежа, оплата

de 3 zile calendaristice din data emiterii facturii fiscale, dacă altfel nu este indicat în facturile fiscale și/sau facturile de expediție și/sau actele de primire-predare. Numerele actelor de primire-predare vor fi indicate în facturile fiscale și/sau facturile de expediție.

4.2. Data abitării se consideră data intrării mijloacelor bănești în contul curent sau în casa "Furnizorului".

4.3. Ținând cont de prevederile p.1.2., Părțile pot să stabilească condiții speciale de plată în anexele la prezentul contract.

4.4. În cazul încălcării de către "Cumpărător" a condițiilor de plată, "Furnizorul" va fi în drept să anuleze în mod unilateral orice condiții de colaborare stabilite în acest contract și/sau în anexele la prezentul contract. Concomitent, "Furnizorul" este în drept să ceară, iar "Cumpărătorul" este obligat să achite sau să restituie toată marfa neachitată sau o parte a ei în decurs de trei zile lucrătoare din ziua primirii cererii.

5. Condițiile de întocmire a comenzii și de livrare a mărfii

5.1. Întocmirea comenzii pentru livrarea mărfii se efectuează de către "Cumpărător" în baza prețurilor "Furnizorului" în vigoare la ziua întocmirii comenzii.

5.2. "Furnizorul" livrează "Cumpărătorului" marfa cu coordonarea prealabilă, în formă verbală, scrisă sau electronică (comanda mărfii întocmită prin magazinul-internet al "Furnizorului", prin poșta electronică sau altă modalitate de comunicație prin internet) privind termenii, cantitatea, asortimentul.

5.3. În cazul livrării mărfurilor cu condiția amânării plății, "Furnizorul" stabilește la discreția sa limita sumei, pentru care "Cumpărătorul" poate primi livrarea cu amânarea plății. În caz de depășire a sumei acestei limite, "Furnizorul" este în drept să întrerupă livrarea către "Cumpărător".

5.4. Marfa urmează a fi transmisă numai reprezentantului "Cumpărătorului", care deține o delegație valabilă de model stabilit sau ștampila întreprinderii "Cumpărătorului". Dreptul de proprietate asupra mărfii trece de la "Furnizorul" la "Cumpărător" în momentul livrării mărfii.

5.5. Livrarea se întocmește prin facturi fiscale și/sau facturi de expediție și/sau actul de primire-predare, care urmează a fi semnate cu aplicarea amprentei ștampilei și/sau prezentării din numele "Cumpărătorului" a delegației de model stabilit. Data (momentul) livrării este data indicată în actul de primire-predare, iar în cazul când actul nu este întocmit – data facturii fiscale și/sau data facturii de expediție. Drept livrare părțile înțeleg transmiterea de fapt a mărfii sau prestarea de fapt a serviciilor.

5.6. Livrarea mărfii, care nu este în stoc la depozitele "Furnizorului", se va efectua în baza unei comenzi individuale a "Cumpărătorului".

5.6.1. Termenele și condițiile de livrare se stabilesc aparte la fiecare comandă individuală și au un caracter orientativ.

5.6.2. "Furnizorul" este în drept să ceară "Cumpărătorului" achitarea prealabilă 100% pentru marfa comandată prin comanda individuală.

5.6.3. Obligațiile de executare a comenzii individuale, când se cere achitarea prealabilă a 100%, se nasc pentru "Furnizorul" după intrarea în contul curent sau în casa "Furnizorului" a sumei plății în avans

производится в течение 3 календарных дней от даты выписки налоговой накладной, если иное не указано в налоговых накладных и/или товарно-транспортных накладных и/или актах приема передачи. Номера актов приема-передачи указываются в налоговых и/или товарно-транспортных накладных.

4.2. Датой оплаты считается день поступления средств на текущий счет или в кассу "Поставщика".

4.3. Стороны в приложениях к настоящему договору, с учётом условий п. 1.2., могут определять особые условия оплаты.

4.4. В случае нарушения "Покупателем" условий оплаты, "Поставщик" вправе в одностороннем порядке аннулировать любые условия сотрудничества, указанные в данном договоре и/или приложениях к настоящему договору. Одновременно "Поставщик" вправе требовать, а "Покупатель" обязан оплатить или весь неоплаченный товар или его часть в течение трех рабочих дней со дня получения требования.

5. Условия оформления заказа и поставки товара

5.1. Оформление заказа на поставку товара производится "Покупателем" на основании цен "Поставщика", действующих на день оформления заказа.

5.2. "Поставщик" осуществляет поставку "Покупателю" с предварительным устным, письменным или электронным (заказ товара, оформленный через интернет-магазин "Поставщика", посредством электронной почты или иным способом коммуникации посредством интернета) согласованием сроков, количества, ассортимента.

5.3. В случае поставки на условиях отсрочки платежа, "Поставщик" на своё усмотрение определяет лимит суммы, на которую "Покупатель" может получить поставку с отсрочкой платежа. В случае превышения суммы данного лимита, "Поставщик" имеет право прекратить поставки "Покупателю".

5.4. Товар подлежит передаче только представителю "Покупателя", который обладает действующей доверенностью установленного образца или печатью предприятия "Покупателя". Право собственности на товар переходит от "Поставщика" к "Покупателю" в момент поставки товара.

5.5. Поставка оформляется налоговыми накладными и/или товарно-транспортными накладными и/или актом приема-передачи, которые подлежат подписанию с проставлением оттиска печати и/или предоставлением от имени "Покупателя" доверенности установленного образца. Датой (моментом) поставки является дата, указанная в акте приема-передачи, а в случае если акт не был оформлен - дата налоговой и/или товарно-транспортной накладной. Под поставкой стороны понимают фактическую передачу товара или фактическое оказание услуг.

5.6. Поставка товара, которого нет в наличии на складах "Поставщика", осуществляется на основании индивидуального заказа "Покупателя".

5.6.1. Сроки и условия поставки устанавливаются отдельно по каждому индивидуальному заказу и являются ориентировочными.

5.6.2. "Поставщик" вправе требовать от "Покупателя" внесения 100% предоплаты за товар, заказанный посредством индивидуального заказа.

5.6.3. Обязательства по исполнению индивидуального заказа, подлежащего 100% предоплате, возникают для "Поставщика" после поступления 100% суммы предоплаты на текущий счет

de 100%. În cazul încălcării termenelor de achitare, "Furnizorul" poate modifica termenul de livrare în mod unilateral.

5.6.4. "Cumpărătorul" este obligat să achite și să primească marfa transportată de către "Furnizor" în cadrul comenzii individuale.

5.6.5. Marfa de calitate conformă, care a fost comandată individual, nu poate fi restituită.

5.6.6. În cazul când "Cumpărătorul" n-a recepționat marfa comandată prin comanda individuală în decurs de cinci zile lucrătoare din data primirii înștiințării, "Furnizorul" este în drept:

- să ceară achitarea a 100% pentru marfa comandată, dacă marfa n-a fost achitată în prealabil.
- să rețină (percepă) o amendă în mărime de 100% din suma mărfii din cadrul comenzii individuale care n-a fost recepționată.

5.7. Serviciile de transportare a mărfii pînă la locul stabilit de "Cumpărător" urmează a fi achitate în dependență de volumul mărfii, distanța pînă la locul de descărcare și altor particularități. Costul serviciilor de transportare se va indica în mod separat în actul de predare-primire și/sau în factura fiscală și/sau în factura de expediție.

5.8. Semnarea de către "Cumpărător" a actului de primire-predare și/sau facturii fiscale și/sau facturii de expediție confirmă livrarea conformă privind termenele, cantitatea, asortimentul și prețul.

5.9. În costul mărfii nu sunt incluse serviciile de încărcare și/sau descărcare.

6. Publicitate, acțiuni, marketing

6.1. "Furnizorul" poate să acorde diferite genuri de asistență în promovarea mărfii prin realizarea acțiunilor de publicitate și marketing, să analizeze activitatea "Cumpărătorului" și să-i acorde recomandări pentru sporirea nivelului de vânzări.

6.2. Condițiile acțiunilor de marketing se stabilesc în anexele suplimentare la prezentul contract.

6.3. "Furnizorul" stabilește de sine stătător condițiile acțiunilor de marketing, inclusiv modificarea, prelungirea sau încetarea lor anticipată.

7. Recepționarea mărfii. Calitatea și Reclamațiile

7.1. Calitatea mărfii trebuie să corespundă standardelor în vigoare în Republica Moldova.

7.2. La primirea mărfii, "Cumpărătorul" este obligat să efectueze verificarea ei în privința cantității, calității, asortimentului, integrității și deplinătății. Reclamațiile referitor la cantitatea, asortimentul, integritatea și deplinătatea pot fi înaintate "Furnizorului" nu mai tîrziu de momentul primirii mărfii și semnării actului de primire-predare.

7.3. Reclamațiile referitor la viciile mărfii privind calitatea, care nu puteau fi depistate în procesul de primire-predare a mărfii, adică viciile ascunse, pot fi declarate de către "Cumpărător" în decursul termenului de garanție și fiind cont de obligațiile de garanție stabilite de "Furnizor" în Anexa la prezentul contract.

7.4. Reclamațiile referitor la viciile mărfii privind calitatea sunt examinate în baza actului de reclamație conform modelului stabilit de "Furnizor", precum și cu condiția ca "Cumpărătorul" deține toate actele enumerate în punctele 8.1.1; 8.1.2 din prezentul contract.

или в кассу "Поставщика". В случае нарушения сроков оплаты, срок поставки может быть изменен "Поставщиком" в одностороннем порядке.

5.6.4. "Покупатель" обязан оплатить и принять товар, доставленный "Поставщиком" по индивидуальному заказу.

5.6.5. Товар надлежащего качества, заказанный индивидуально, не подлежит возврату.

5.6.6. В случае, если "Покупатель" не принял товар, заказанный по индивидуальному заказу в течение пяти рабочих дней со дня получения уведомления, "Поставщик" вправе:

- требовать осуществления 100% оплаты за заказанный товар, если товар не был оплачен предварительно.
- удержать (взыскать) штраф в размере 100% от суммы неприятого товара по индивидуальному заказу.

5.7. Услуги по доставке товара до места указанного "Покупателем", в зависимости от объема товара, расстояния до места разгрузки и прочих особенностей, подлежат оплате. Стоимость услуг по доставке указывается отдельными строками в акте приема-передачи и/или налоговой накладной и/или товарно-транспортной накладной.

5.8. Подписание "Покупателем" акта приема-передачи и/или налоговой накладной и/или товарно-транспортной накладной подтверждает надлежащую поставку по срокам, количеству, ассортименту и цене.

5.9. В стоимость товара не включены услуги по погрузке и/или разгрузке.

6. Реклама, акции, маркетинг

6.1. "Поставщик" может оказывать различного рода содействие в продвижении товара путём реализации рекламных и маркетинговых мероприятий, осуществлять анализ деятельности "Покупателя" и предоставлять ему рекомендации по увеличению уровня продаж.

6.2. Условия маркетинговых мероприятий указываются в дополнительных приложениях к настоящему договору.

6.3. "Поставщик" самостоятельно определяет условия маркетинговых мероприятий, включая их изменение, продление или досрочное прекращение.

7. Прием товара. Качество и Реclamации

7.1. Качество товара должно отвечать стандартам, действующим в Республике Молдова.

7.2. "Покупатель" обязан при принятии товара осуществить осмотр на предмет количества, качества, ассортимента, целостности и комплектности. Претензии по количеству, ассортименту, целостности и комплектности могут быть предъявлены "Поставщику" не позднее момента принятия товара и подписания акта приема-передачи.

7.3. Претензии о недостатках товара по качеству, которые не могли быть обнаружены в процессе приема-передачи товара, то есть скрытые недостатки, могут быть заявлены "Покупателем" на протяжении гарантийного срока и с учетом гарантийных обязательств, указанных "Поставщиком" в Приложении к настоящему договору.

7.4. Претензии о недостатках товара по качеству рассматриваются на основании акта-рекламации установленного "Поставщиком" образца, а также при условии наличия у "Покупателя" полного перечня документов согласно пунктов 8.1.1; 8.1.2. настоящего

"Cumpărătorul" întocmește actul de reclamație în formă scrisă și îl transmite spre examinare "Furnizorului" împreună cu marfa. În caz de apariție a litigiului, în ordinea soluționării extrajudiciare a cazului, părțile sunt în drept să atragă un expert licențiat în domeniul dat.

7.5. Reclamațiile privind calitatea sunt primite în unitatea comercială a "Furnizorului", unde a fost livrată marfa, sau la filiala centrală a "Furnizorului" situat pe adresa mun. Chișinău, str. Uzinelor, 8, dacă altfel nu este indicat în obligațiile de garanție și/sau în cartea de service a "Cumpărătorului" în cazul deservirii la service-auto a "Furnizorului".

8. Returnarea mărfii

8.1. În termen de 14 (paisprezece) zile calendaristice din data livrării mărfii "Furnizorului" poate accepta returnarea mărfii de calitate necorespunzătoare, dacă aceasta este prezentată în ambalajul original nedeteriorat și este însoțită de actele întocmite în mod convenit. Condițiile prezentului punct nu se aplică în cazul mărfurilor livrate (transportate) în cadrul comenzii individuale.

8.1.1. Pentru perfectarea returnării mărfii, livrarea căreia a fost achitată prin viramentul sumei corespunzătoare la contul curent al "Furnizorului", "Cumpărătorul" este obligat să prezinte următoarele acte:

- Factura de expediție pentru returnarea mărfii corespunzătoare.
- Delegația valabilă de model stabilit sau ștampila "Cumpărătorului" pentru primirea facturii fiscale de returnare a mărfii.

8.1.2. Pentru perfectarea returnării mărfii, livrarea căreia a fost achitată prin achitarea sumei în casa "Furnizorului", "Cumpărătorul" este obligat să prezinte următoarele acte:

- Factura de expediție pentru returnarea mărfii corespunzătoare.
- Delegația valabilă de model stabilit, sau ștampila "Cumpărătorului" pentru primirea facturii fiscale de returnare a mărfii.
- Originalul sau copia bonului de casă obținut de la "Furnizor" în cadrul livrării corespunzătoare.
- Procura perfectată de către "Cumpărător" pe numele persoanei fizice împuternicite să primească suma de bani corespunzătoare de la "Furnizor", în care vor fi indicate datele de identitate ale acestei persoane fizice.
- Copia buletinului de identitate a persoanei fizice, căreia "Cumpărătorul" i-a încredințat să primească suma de bani corespunzătoare de la "Furnizor".

8.2. Marfa de calitate necorespunzătoare poate fi returnată în condițiile și în decursul termenului stabilit la p.7 din prezentul contract.

8.3. Marfa de calitate necorespunzătoare nu poate fi returnată în cazul existenței unuia sau mai multor factori următori:

8.3.1. Termenul de păstrare a mărfii a expirat la momentul returnării mărfii.

8.3.2. Marfa nu corespunde unor sau altor condiții specificate la p. 7 din prezentul contract.

8.3.3. "Cumpărătorul" n-a transmis (n-a returnat) "Furnizorului" marfa de calitate necorespunzătoare și/sau n-a întocmit în mod corespunzător actele de returnare a acestei mărfii.

договора. "Покупатель" в письменном виде оформляет аккредитацию и вместе с товаром передает его на рассмотрение "Поставщику". В случае возникновения спора, стороны имеют право в качестве досудебного урегулирования вопроса привлечь лицензированного эксперта в данной области.

7.5. Претензии по качеству принимаются в торговой точке "Поставщика", где была осуществлена поставка, или в центральном филиале "Поставщика" по адресу мун. Кишинэу, ул. Узинелор 8, если иное не указано в гарантийных обязательствах и/или в сервисной книжке "Покупателя" в случае обслуживания на автосервисе "Поставщика".

8. Возврат товара

8.1. "Поставщик" в течение 14 (четырнадцати) календарных дней со дня поставки товара может принять к возврату товар надлежащего качества, если он предоставлен в оригинальной, не поврежденной упаковке и сопровождается надлежаще оформленными документами. Условия данного пункта не подлежат применению в отношении товаров, поставленных (привезенных) по индивидуальному заказу.

8.1.1. Для оформления возврата товара, отгрузка которого была оплачена путем перечисления соответствующей суммы на текущий счет "Поставщика", "Покупатель" обязан представить следующие документы:

- Товарно-транспортную накладную на возврат соответствующего товара.
- Действующую доверенность установленного образца либо печать "Покупателя" для получения налоговой накладной на возврат товара.

8.1.2. Для оформления возврата товара, отгрузка которого была оплачена путем оплаты суммы в кассу "Поставщика", "Покупатель" обязан предоставить следующие документы:

- Товарно-транспортную накладную на возврат соответствующего товара.
- Действующую доверенность установленного образца, либо печать для получения налоговой накладной на возврат товара.
- Оригинал либо копию кассового чека, полученного у "Поставщика" при соответствующей отгрузке.
- Доверенность, оформленную "Покупателем" на физическое лицо, уполномоченное получить соответствующую сумму денег у "Поставщика", в которой должны быть указаны реквизиты данного физического лица.
- Копию булетина физического лица, которому "Покупатель" доверил получить соответствующую сумму денег у "Поставщика".

8.2. Товар ненадлежащего качества может быть возвращен на условиях и в течение срока, указанных в п.7 настоящего договора.

8.3. Товар ненадлежащего качества не подлежит возврату при наличии одного или нескольких следующих факторов:

8.3.1. Срок хранения товара истек на момент возврата товара.

8.3.2. Товар не соответствует тем или иным условиям, описанным в пункте 7 настоящего договора.

8.3.3. "Покупатель" не передал (не возвратил) "Поставщику" товар ненадлежащего качества и/или не оформил надлежащие документы на возврат данного товара.

8.4. Nu se acceptă la returnare marfă de calitate corespunzătoare, când există unul sau mai mulți factori următori:

8.4.1. Marfa a fost procurată în cadrul unei comenzi individuale sau în condiții speciale (acțiuni de prețuri și cantități, lichidări de stocuri, alte acțiuni de marketing) și/sau "Cumpărătorul" a fost avertizat că marfa, procurată de el, nu poate fi returnată. Acțiunea condițiilor speciale este menționată în actele de primire-predare și/sau în magazinul-internet al "Furnizorului".

8.4.2. Termenul de păstrare a mărfii a expirat la momentul returnării mărfii.

8.4.3. Marfa a fost prezentată pentru returnare în ambalaj neoriginal sau deteriorat, și/sau marfa este necompletă, și/sau există indicii de deteriorare, și/sau de exploatare, și/sau de instalare și/sau de dezasamblare, și/sau de montare, și/sau diferitor genuri de influență, și/sau de păstrare necorespunzătoare.

8.5. Marfa, care urmează a fi returnată, se transportează pe cont propriu de către "Cumpărător" la locul de primire-predare.

8.6. Primirea-predarea mărfii returnate se efectuează la acea unitate comercială a "Furnizorului", unde marfa a fost livrată, sau la filiala centrală a "Furnizorului" situată pe adresa: mun. Chișinău, str. Petricani, 17.

8.7. Ținând cont de condițiile p. 8.1. – 8.7., returnarea mărfii se va efectua cu condiția executării tuturor condițiilor următoare:

8.7.1. "Cumpărătorul" va întocmi cererea conform modelului stabilit de "Furnizor";

8.7.2. "Cumpărătorul" va transmite marfa "Furnizorului";

8.7.3. "Cumpărătorul" va întocmi actele corespunzătoare privind returnarea mărfii conform punctelor 8.1.1.; 8.1.2 din prezentul contract.

8.8. În cazul când părțile vor constata faptul serviciilor prestate necalitativ, "Furnizorul" va înlătura defectele calității serviciului din cont propriu în termen de cel mult 30 zile, iar în cazul imposibilității înlăturării defectului va restituie prețul acestui serviciu.

9. Răspunderea părților

9.1. Pentru încălcarea de către "Cumpărător" a condițiilor de plată prevăzute de prezentul contract, "Cumpărătorul" va achita "Furnizorului" o penalitate în mărime de 0,1% pe zi din suma neachitată în termen.

9.2. Pentru încălcarea de către "Cumpărător" a condițiilor de returnare a mărfii, prevăzute în prezentul contract, "Cumpărătorul" va achita "Furnizorului" o penalitate în mărime de 0,1% pe zi din costul mărfii nereturnate.

9.3. "Furnizorul" este exonerat de răspundere pentru livrarea necorespunzătoare a mărfii, dacă drept cauză a acesteia a servit încălcarea de către persoanele terțe a condițiilor de livrare, acțiunea sau inacțiunea autorităților publice, eroare tehnică, întocmirea incompletă sau inexactă a comenzii de către "Cumpărător".

9.4. Condițiile punctelor 9.1.-9.2. din prezentul contract nu limitează "Furnizorul" în aplicarea altor norme și metode de apărare a intereselor sale, prevăzute de legislația în vigoare.

10. Forța majoră

10.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neexecutarea

8.4. К возврату не принимается товар надлежащего качества при наличии одного или нескольких следующих факторов:

8.4.1. Товар был приобретен по индивидуальному заказу или специальным условиям (ценовые или количественные акции, распродажи, другие маркетинговые мероприятия) и/или "Покупатель" был предупрежден, что товар, который он приобрел, не подлежит возврату. Действие специальных условий отмечается в актах приема-передачи и/или в интернет-магазине "Поставщика".

8.4.2. Срок хранения товара истек на момент возврата товара.

8.4.3. Товар представлен к возврату в неоригинальной или поврежденной упаковке и/или товар находится не в комплектности и/или имеются признаки повреждения и/или эксплуатации и/или установки и/или разборки и/или монтажа и/или различного рода воздействия и/или ненадлежащего хранения.

8.5. Товар, который подлежит возврату, доставляется к месту его приема-передачи "Покупателем" за свой счет.

8.6. Прием-передача возвращаемого товара происходит в торговой точке "Поставщика", где был поставлен товар, или в центральном филиале "Поставщика", по адресу мун. Кишинэу, ул. Петрикань, 17.

8.7. Возврат товара, с учетом условия п. 8.1. - 8.6., осуществляется при условии выполнения всех нижеизложенных условий:

8.7.1. Оформления "Покупателем" заявления по форме, установленной "Поставщиком";

8.7.2. Передачи товара "Покупателем" "Поставщику";

8.7.3. Оформления "Покупателем" надлежащих документов для возврата товара согласно пунктов 8.1.1.; 8.1.2. настоящего договора

8.8. В случае установления сторонами факта некачественно выполненных услуг, "Поставщик" за свой счет в срок не более 30 дней устраняет дефекты качества услуги, а в случае невозможности устранения дефекта - возмещает стоимость данной услуги.

9. Ответственность сторон

9.1. За нарушение "Покупателем" условий оплаты, предусмотренных настоящим договором, "Покупатель" уплачивает "Поставщику" неустойку в размере 0,1% в день от ненадлежаще уплаченной суммы.

9.2. За нарушение "Покупателем" условий возврата товара, предусмотренных настоящим договором, "Покупатель" уплачивает "Поставщику" неустойку в размере 0,1% в день от стоимости невозвращенного товара.

9.3. "Поставщик" освобождается от ответственности за ненадлежащую поставку товара, если причиной послужило нарушение условий поставки третьими лицами, действия или бездействия органов власти, техническая ошибка, неполное или неточное оформление заказа "Покупателем".

9.4. Условия пунктов 9.1-9.2 настоящего договора не ограничивают "Поставщика" в применении иных норм и методов защиты своих интересов, предусмотренных действующим законодательством.

10. Форс-мажор

10.1. Стороны освобождаются от ответственности за

obligățiilor care decurg din contract în cazul survenirii unor circumstanțe, apariția și/sau existența și/sau încetarea cărora nu pot fi controlate de voința uneia dintre părți, inclusiv dar nelimitându-se la acțiuni de război, tulburări în masă, calamități naturale, dezastre naturale, calamități naturale sau tehnogene, acte ale autorităților de stat indiferent de țară, care influențează procesul de producere, de export, de tranzit, de import a mărfii. Perioada de exonerare de răspundere a părții este determinată de termenul de acțiune a circumstanțelor menționate.

10.2. Existența circumstanțelor de forță majoră nu exonerează "Cumpărătorul" de la obligațiunea de achitare a mărfii livrate sau comandate.

11. Alte condiții

11.1. Părțile au convenit, că prezența ștampilei a uneia dintre părțile contractului pe documente (incluzând dar nelimitându-se la contract, anexe, acorduri adiționale, acte de primire-predare, facturi) produce efecte juridice obligatorii și este un temei suficient pentru recunoașterea și executarea documentului de către această parte, precum și pentru recunoașterea împuternicirilor persoanei care a semnat acest document.

11.2. "Cumpărătorul" nu este în drept să transmită terților drepturile și/sau obligațiile sale conform prezentului contract fără acordul "Furnizorului". "Furnizorul" este în drept să transmită terților drepturile și obligațiile sale fără acordul "Cumpărătorului".

11.3. "Furnizorul" este în drept la aprecierea sa în orice moment să rezilieze sau să suspende în mod unilateral acțiunea prezentului contract și/sau a unuia dintre anexe și/sau acorduri adiționale, prin notificarea în scris a "Cumpărătorului". Contractul, anexa sau acordul adițional se considera reziliat sau suspendat din data, indicată de către "Furnizor", iar data rezilierii sau suspendării nu poate fi mai devreme de 3 zile lucrătoare de la data primirii notificării de către "Cumpărător". Concomitent cu rezilierea contractului se consideră reziliate automat toate anexele și acordurile adiționale, dacă "Furnizorul" n-a indicat altfel în notificare.

11.4. Din data rezilierii sau suspendării acțiunii prezentului contract și/sau anexe și/sau acordului adițional, "Cumpărătorul" este obligat în termen de 3 (trei) zile lucrătoare să achite toată marfă neachitată, să restituie sau să achite tot utilajul publicitar și/sau comercial, primit în folosință de la "Furnizor", și să retragă materialele publicitare și/sau cu caracter informațional despre "Furnizor". În cazul încălcării de către "Cumpărător" a condițiilor de restituire a utilajului publicitar și/sau comercial, "Cumpărătorul" este obligat să achite "Furnizorului" costul utilajului publicitar și/sau comercial stabilit în actele de însoțire în cadrul transmiterii utilajului în folosință "Cumpărătorului".

11.5. Prezentul Contract este întocmit pe 5 pagini, în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare dintre părți, care au aceeași putere juridică. În cazul divergențelor, părțile se vor conduce de varianta în limba de stat.

11.6. Orice notificare în legătură cu prezentul contract, expediată de către o parte la adresa celeilalte părți indicată în contract, se consideră primită în ziua indicată de operatorul poștal sau, în caz de

невыполнение обязанностей по договору в случае наступления обстоятельств, возникновение и/или существование и/или прекращение которых не подконтрольно воле одной из сторон, в том числе, но не ограничиваясь: военные действия, массовые волнения, стихийные бедствия, естественные и техногенные катастрофы, акты органов власти, независимо от страны влияющие на процесс производства, экспорта, транзита, импорта товара. Период освобождения стороны от ответственности определяется сроком действия указанных обстоятельств.

10.2. Наличие форс-мажорных обстоятельств не освобождает "Покупателя" от обязательств оплаты поставленного или заказанного товара.

11. Другие условия

11.1. Стороны договорились, что наличие печати одной из сторон договора на документах (включая, но не ограничиваясь: договор, приложения, дополнения, акты приема-передачи, накладные) влечет за собой обязательные юридические последствия и является достаточным основанием для признания и исполнения данной стороной документа, а также признания полномочий лица, подписавшего данный документ.

11.2. "Покупатель" не имеет права передать свои права и/или обязательства по настоящему договору третьим лицам без согласия "Поставщика". "Поставщик" имеет право передавать свои права и обязательства третьим лицам без согласия "Покупателя".

11.3. "Поставщик" вправе по своему усмотрению в любой момент расторгнуть или приостановить действие настоящего договора и/или одного из приложений и/или дополнений в одностороннем порядке путем письменного уведомления "Покупателя". Договор, приложение или дополнение считается расторгнутым или приостановленным с даты, указанной "Поставщиком", при этом день расторжения или приостановления не может быть ранее трех рабочих дней от даты получения "Покупателем" уведомления. Одновременно с расторжением договора все приложения и дополнения считаются автоматически расторгнутыми, если иное не указано "Поставщиком" в уведомлении.

11.4. Со дня расторжения или приостановления действия настоящего договора и/или приложения и/или дополнения "Покупатель" обязан в срок не более 3 (трех) рабочих дней оплатить весь непоплаченный товар, вернуть или оплатить всё рекламное и/или торговое оборудование, полученное в пользование от "Поставщика", и убрать материалы рекламного и/или информационного характера о "Поставщике". В случае нарушения "Покупателем" условий возврата рекламного и/или торгового оборудования, "Покупатель" обязан уплатить "Поставщику" стоимость рекламного и/или торгового оборудования, указанную в сопроводительных документах при передаче оборудования в пользование "Покупателю".

11.5. Настоящий Договор оформлен на 5 страницах в двух оригинальных экземплярах, по одному для каждой из сторон, которые имеют одинаковую юридическую силу. В случае разночтения, стороны руководствуются вариантом на государственном языке.

11.6. Любое уведомление, отправленное по настоящему договору одной из сторон на адрес другой стороны, указанный в договоре, считается полученным в день, указанный почтовым

<p>lipsa a dovezii de înmănare, la a treia zi lucrătoare după expediere.</p> <p>11.7. "Cumpărătorul" este de acord să primească diferite comunicate informaționale, publicitare, de felicitare și de alt gen, prin diverse canale informaționale, inclusiv, dar nelimitându-se la servicii poștale, poșta electronică, SMS, MMS-avize la numerele de telefon ale angajaților "Cumpărătorului".</p>	<p>оператором, или, в случае отсутствия данных о вручении, на третий рабочий день после отправления.</p> <p>11.7. "Покупатель" согласен получать различные сообщения информационного, рекламного, поздравительного и другого характера посредством передачи через различные информационные каналы, в том числе, но не исключая, почтовые службы, электронную почту, SMS, MMS-уведомления на телефонные номера сотрудников "Покупателя".</p>
<p>12. Rechizitele părților: "Furnizorul" "EUROGARAGE" S.R.L. 2023 Moldova, Chișinău, str. Uzinelor 8 Codul fiscal 1018600034852 Cod TVA 0610298 IBAN MD45AG000000022513450094 Banca B.C. "Moldova-Agroindbank" S.A., Filiala "Chișinău-Centru" BIC AGRNMD2X723 Tel (022) 014-830 Director Nevedomschi Denis</p>  <p>Semnătura _____</p>	<p>12. Реквизиты сторон: "Поставщик" "EUROGARAGE" S.R.L. 2023 Молдова, Кишинэу, ул. Узинелор 8 Фискальный код 1018600034852 Код НДС 0610298 IBAN MD45AG000000022513450094 Банк В.С. "Moldova-Agroindbank" S.A., Филиал "Chișinău-Centru" Код банка AGRNMD2X723 Телефон (022) 014-830 Директор Неведомски Денис.</p>  <p>Подпись _____</p>
<p>"Cumpărătorul" "AUTOMALL" S.R.L. 2059 Moldova, Chișinău, str. Petricani 17 Codul fiscal 1008611002014 Cod TVA 0505979 IBAN MD42AG000000022511570385 Banca B.C. "Moldova-Agroindbank" S.A., Filiala "Chișinău-Centru" BIC AGRNMD2X723 Tel (022) 815-400 Director Guțu Pavel</p>  <p>Semnătura _____</p>	<p>"Покупатель" "AUTOMALL" S.R.L. 2059 Молдова, Кишинэу, ул. Петрикань 17 Фискальный код 1008611002014 Код НДС 0505979 IBAN MD42AG000000022511570385 Банк В.С. "Moldova-Agroindbank" S.A., Филиал "Chișinău-Centru" Код банка AGRNMD2X723 Телефон (022) 815-400 Директор Гуцу Павел</p>  <p>Подпись _____</p>

Anexa № 01G la Contractul de furnizare pe termen lung № 100321 din 02 / ianuarie 2020 Obligațiile de garanție ale companiei EUROGARAGE		Anexa № 01G к Договору о долгосрочных поставках № 100321 от 02 / января 2020 Гарантийные обязательства компании EUROGARAGE																																						
<p>1. Act de reclamație</p> <p>La returnarea mărfii «Cumpărătorul» trebuie să îndeplinească un Act de reclamație și să-l prezinte «Furnizorului».</p>		<p>1. Акт-рекламация</p> <p>При возврате товара «Покупатель» обязан заполнить Акт-рекламацию и предоставить его «Поставщику».</p>																																						
<p>2. Obligațiile de garanție</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Component (agregat) a autovehiculului/ Часть (узел) автомобиля</th> <th colspan="2">Perioada de garanție/ Период гарантии</th> </tr> <tr> <th>Perioada/ Период</th> <th>Parcurs/ Пробег</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Elemente suspensie/Элементы подвески 1,2,3</td> <td>3 luni/мес.</td> <td>10 000</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Amortizoare/Амортизаторы 1,2,3,4,5,16</td> <td>2 amortizoare/ амортизатора</td> <td>6 luni/мес.</td> </tr> <tr> <td>4 amortizoare/ амортизатора</td> <td>12 luni/мес.</td> </tr> <tr> <td>Piese grupul motor/ Моторная группа 3, 6, 11, 12,13</td> <td>3 luni/мес.</td> <td>10 000</td> </tr> <tr> <td>Curele, role + pompe de apă/ Ремни, ролики + водяные насосы 3,10,13,14</td> <td>12 luni/мес.</td> <td>40 000</td> </tr> <tr> <td>Elemente de transmisie (articulație planetară, articulație cardanică)/ Элементы трансмиссии (ШРУС, карданная передача) 1,2,3</td> <td>3 luni/мес.</td> <td>10 000</td> </tr> <tr> <td>Piese sistemul de ambreiaj/ Элементы системы сцепления 3,8,9,12,13</td> <td>6 luni/мес.</td> <td>20 000</td> </tr> <tr> <td>Radiatoare de răcire motor ; condensatoare/ Радиаторы охлаждения ДВС; конденсаторы 7</td> <td>6 luni/мес.</td> <td>20 000</td> </tr> <tr> <td>Optica auto/ Оптика автомобильная</td> <td>6 luni/мес.</td> <td>---</td> </tr> <tr> <td>Baterii/ АКБ</td> <td colspan="2">vezi talonul de garanție Baterie/ см. гарантийный талон АКБ</td> </tr> <tr> <td>Anvelope/ ШИНЫ</td> <td colspan="2">vezi talonul de garanție Anvelope/ см. гарантийный талон ШИНЫ</td> </tr> </tbody> </table>		Component (agregat) a autovehiculului/ Часть (узел) автомобиля	Perioada de garanție/ Период гарантии		Perioada/ Период	Parcurs/ Пробег	Elemente suspensie/Элементы подвески 1,2,3	3 luni/мес.	10 000	Amortizoare/Амортизаторы 1,2,3,4,5,16	2 amortizoare/ амортизатора	6 luni/мес.	4 amortizoare/ амортизатора	12 luni/мес.	Piese grupul motor/ Моторная группа 3, 6, 11, 12,13	3 luni/мес.	10 000	Curele, role + pompe de apă/ Ремни, ролики + водяные насосы 3,10,13,14	12 luni/мес.	40 000	Elemente de transmisie (articulație planetară, articulație cardanică)/ Элементы трансмиссии (ШРУС, карданная передача) 1,2,3	3 luni/мес.	10 000	Piese sistemul de ambreiaj/ Элементы системы сцепления 3,8,9,12,13	6 luni/мес.	20 000	Radiatoare de răcire motor ; condensatoare/ Радиаторы охлаждения ДВС; конденсаторы 7	6 luni/мес.	20 000	Optica auto/ Оптика автомобильная	6 luni/мес.	---	Baterii/ АКБ	vezi talonul de garanție Baterie/ см. гарантийный талон АКБ		Anvelope/ ШИНЫ	vezi talonul de garanție Anvelope/ см. гарантийный талон ШИНЫ		<p>2. Гарантийные обязательства</p>	
Component (agregat) a autovehiculului/ Часть (узел) автомобиля	Perioada de garanție/ Период гарантии																																							
	Perioada/ Период	Parcurs/ Пробег																																						
Elemente suspensie/Элементы подвески 1,2,3	3 luni/мес.	10 000																																						
Amortizoare/Амортизаторы 1,2,3,4,5,16	2 amortizoare/ амортизатора	6 luni/мес.																																						
	4 amortizoare/ амортизатора	12 luni/мес.																																						
Piese grupul motor/ Моторная группа 3, 6, 11, 12,13	3 luni/мес.	10 000																																						
Curele, role + pompe de apă/ Ремни, ролики + водяные насосы 3,10,13,14	12 luni/мес.	40 000																																						
Elemente de transmisie (articulație planetară, articulație cardanică)/ Элементы трансмиссии (ШРУС, карданная передача) 1,2,3	3 luni/мес.	10 000																																						
Piese sistemul de ambreiaj/ Элементы системы сцепления 3,8,9,12,13	6 luni/мес.	20 000																																						
Radiatoare de răcire motor ; condensatoare/ Радиаторы охлаждения ДВС; конденсаторы 7	6 luni/мес.	20 000																																						
Optica auto/ Оптика автомобильная	6 luni/мес.	---																																						
Baterii/ АКБ	vezi talonul de garanție Baterie/ см. гарантийный талон АКБ																																							
Anvelope/ ШИНЫ	vezi talonul de garanție Anvelope/ см. гарантийный талон ШИНЫ																																							
<p>Pentru mărfurile în privința cărora garanția este valabilă pentru un termen expus în luni și parcurs în kilometri, obligațiunile de garanție sunt valabile până la parvenirea primei circumstanțe din: expirarea termenului sau atingerii volumul de parcurs indicat.</p> <p>Condiții de valabilitate a garanției</p> <p>(vezi condițiile pentru fiecare marfă conform numerelor indicate în tabel)</p> <ol style="list-style-type: none"> Suspensia și sistemul de direcție ale autovehiculului trebuie să fie în stare bună în momentul instalării piesei de schimb. Jantele și anvelopele trebuie să corespundă dimensiunilor și particularităților constructive recomandate de uzina producătoare a autovehiculului. Garanția de 10 000 km parcurs sau 1 lună este valabilă pentru toate tipurile de autovehicule mici comerciale și autoturisme, utilizate pentru transportarea mărfurilor și pasagerilor. A fost efectuat schimbul elementelor de protecție la amortizoare. Amortizoarele pentru automobilele comerciale de mare tonaj, cu sarcina utilă de 3500 kg și mai mult, sînt acoperite de o garanție de 6 luni sau 20000 km parcurși (ce va parveni prima), fără a lua în calcul cantitatea livrată sau montată pe automobil. Cu condiția de exploatare a motorului conform recomandărilor uzinei producătoare a autovehiculului. Cu condiția de utilizare a lichidului de răcire, recomandat de uzina producătoare a autovehiculului. A fost efectuat schimbul setului de ambreiaj (rulment de presiune, disc, placa de presiune). Cutia de viteză și elementele conexe (flanșa, furca de debreiere, volant, etc.) trebuie să fie în stare bună. A fost efectuat schimbul elementelor de distribuție în ansamblu (curea, role, întinzător, pompa de apă) în caz de necesitate tehnică. Cu condiția utilizării combustibilului curat cu cifra octanică, recomandată de uzina producătoare a autovehiculului. 		<p>Для товаров, в отношении которых гарантия действует в пределах срока в месяцах и пробега в километрах – гарантийные обязательства действительны до наступления первого из событий, то есть истечения срока или достижения указанного пробега.</p> <p>Условия действительности гарантии</p> <p>(смотрите условия для соответствующего товара согласно номерам, указанным в таблице)</p> <ol style="list-style-type: none"> Подвеска и рулевое управление автомобиля должны быть в исправном состоянии в момент монтажа. Колесные диски и шины должны соответствовать размерам и конструкционным особенностям, рекомендованным заводом изготовителем автомобиля. Гарантией в 10 000 км пробега либо 1 месяц ограничиваются все виды малых коммерческих и легковых автомобилей, используемых для грузовых и пассажирских перевозок. Проведена замена пыльников, отбойников, верхних опор амортизаторов. Амортизаторы на большие коммерческие автомобили, грузоподъемностью 3500 кг и более, покрываются гарантией 6 месяцев или 20 000 км пробега (что наступит первое), вне зависимости от отгруженного и/или смонтированного на автомобиль количества. При условии эксплуатации двигателя по рекомендациям завода-изготовителя автомобиля. При условии использования охлаждающей жидкости, рекомендованной заводом-изготовителем автомобиля. Проведена замена комплекта сцепления (нажимной диск, ведомый диск, выжимной подшипник). КПП и смежные детали (фланец, выжимная вилка, маховик и т.д.) должны быть в исправном состоянии. Проведена замена всех элементов привода в комплекте (ремень, ролики, виброгаситель, водяной насос) в случае технической необходимости. 																																						

12. Lucrările de demontare/montare a componenteii/agregatului defectat se efectuează la SDT EUROGARAGE.
13. În caz dacă conform totalurilor procesului de control efectuat, a fost depistat faptul că defecțiunea a fost generată de rebutul uzinei producătoare, lucrările de demontare/montare se efectuează gratis, în caz contrar lucrările se achită de Cumpărător conform tarifelor existente la SDT EUROGARAGE.
14. În cazul deteriorării componenteii/agregatului sistemului de distribuție al autovehiculului, lucrările de demontare/montare a componenteii/agregatului defectat se efectuează la SDT EUROGARAGE.
15. În caz dacă conform totalurilor procesului de control efectuat, a fost depistat faptul că defecțiunea a fost generată de rebutul uzinei producătoare, lucrările de demontare/montare se efectuează gratis, în caz contrar lucrările se achită de Cumpărător conform tarifelor existente la SDT EUROGARAGE.
16. Cumpărătorul prezintă copia ordinului de comandă (formular propriu), în baza căruia au fost efectuate lucrările de montare a piesei de schimb, care constituie obiectul reclamației.

Alte dispoziții

- Nu sunt acoperite de garanție.
 - piesele de schimb, componente ale acestora și agregatele care nu sunt descrise în tabelul de mai sus. Inclusiv toate tipurile de filtre; elementele echipamentului electric; toate tipurile de uleiuri și lichizi speciali; bujii de aprindere; cabluri de tensiune înaltă; plăcuțe/discuri de frânare, etc.
 - defecțiunile, apărute ca rezultat al încălcării regulilor de exploatare a autovehiculului, componentelor și agregatelor acestuia, diferitor defecțiuni mecanice, chimice și alte deteriorări a componentelor și agregatelor autovehiculului;
 - defecțiunile, apărute ca rezultat al uzurii naturale a oricăror componente și agregate a autovehiculului;
- Transportarea piesei de schimb pentru examinarea reclamației este efectuată din contul propriu al Cumpărătorului.
- Transportarea autovehiculului la SDT EUROGARAGE pentru examinarea reclamației este la fel efectuată din contul propriu al Cumpărătorului.

Rechizitele părților:

"Furnizorul"

"EUROGARAGE" S.R.L.
 2023 Moldova, Chișinău, str. Uzinelor 8
 Codul fiscal 1018600034852
 Cod TVA 0610298
 IBAN MD45AG000000022513450094
 Banca B.C. "Moldova-Agroindbank" S.A.,
 Filiala "Chișinău-Centru"
 BIC AGRNMD2X723
 Telefon (022) 014-830
 Director Nevedomschi Denis
 Semnătura _____



"Cumpărătorul"

"AUTOMALL" S.R.L.
 2059 Moldova, Chișinău, str. Petricani 17
 Codul fiscal 1008611002014
 Cod TVA 0505979
 IBAN MD42AG000000022511570385
 Banca B.C. "Moldova-Agroindbank" S.A.,
 Filiala "Chișinău-Centru"
 BIC AGRNMD2X723
 Tel (022) 815-400
 Director Guțu Pavel
 Semnătura _____



11. При условии использования чистого топлива с октановым числом, рекомендованным заводом-изготовителем автомобиля.
12. Работы по разборке/сборке дефектного узла/агрегата проводятся на СТО EUROGARAGE.
13. В случае если по итогам данного процесса выявлено, что дефект является следствием брака завода-изготовителя, работы по разборке/сборке не оплачиваются, во всех остальных случаях работы оплачиваются Покупателем по действующим тарифам СТО EUROGARAGE.
14. При повреждении узла/агрегата системы ГРМ автомобиля, работы по разборке/сборке дефектного узла/агрегата проводятся на СТО EUROGARAGE.
15. В случае если по итогам данного процесса выявлено, что дефект является следствием брака завода-изготовителя, работы по разборке/сборке не оплачиваются, во всех остальных случаях работы оплачиваются по действующим тарифам СТО EUROGARAGE.
16. Покупатель предоставляет копию наряд-заказа (собственный формуляр), на основании которого были проведены работы по монтажу запасной части, которая является предметом рекламации.

Прочие положения

- Не покрываются гарантией.
 - части, узлы и агрегаты, не описанные в таблице выше. В том числе все виды фильтров; элементы электрической системы; все виды масел и специальных жидкостей; свечи зажигания; провода высоковольтные; колодки/диски тормозные и прочее;
 - дефекты, возникшие в результате нарушения правил эксплуатации автомобиля, его узлов и агрегатов, всевозможных механических, химических и прочих повреждений узлов и агрегатов автомобиля;
 - дефекты, возникшие в результате естественного износа любых узлов и частей автомобиля
- Доставка запасной части для рассмотрения рекламации осуществляется силами и за счет Покупателя.
- Доставка автомобиля на СТО EUROGARAGE для рассмотрения рекламации также осуществляется силами и за счет Покупателя.

Реквизиты сторон:

"Поставщик"

"EUROGARAGE" S.R.L.
 2023 Молдова, Кишинэу, ул. Узинелор 8
 Фискальный код 1018600034852
 Код НДС 0610298
 IBAN MD45AG000000022513450094
 Банк В.С. "Moldova-Agroindbank" S.A.,
 Филиал "Chișinău-Centru"
 Код банка AGRNMD2X723
 Телефон (022) 014-830
 Директор Неvedомски Денис
 Подпись _____



"Покупатель"

"AUTOMALL" S.R.L.
 2059 Молдова, Кишинэу, ул. Петрикань 17
 Фискальный код 1008611002014
 Код НДС 0505979
 IBAN MD42AG000000022511570385
 Банк В.С. "Moldova-Agroindbank" S.A.,
 Филиал "Chișinău-Centru"
 Код банка AGRNMD2X723
 Телефон (022) 815-400
 Директор Гуцу Павел
 Подпись _____

